Sommario

P1P31F - 005 : Manuale delle connessioni elettriche	3
1. Informazioni	3
1.1 Release	3
1.1.1 Specificazioni	3
2. Descrizione	4
2.1 Caratteristiche software implementate	4
3. Hardware e collegamenti	
3.1 Scheda base	6
3.1.1 Alimentatore	6
3.1.2 Connettività	6
3.1.3 J1-P31-FF30	7
3.1.4 RMC-1SC01	8
3.1.5 Lista I/O	9
4. Connessioni elettriche	13
4.1 J1-P31-FF30	13
4.1.1 CN1 - Power supply (Ingresso Alimentazione - 24 Vdc)	13
4.1.2 CN2 - PORTA USER. Seriale RS232-RS422-RS485 (isolata)	13
4.2 CN5 Connettore CAN BUS	
Selettore baud-rate CAN bus	
Settaggio resistenze di terminazione	
4.2.1 CN11 - 8 ingressi "standard" (logica PNP)	
4.2.2 CN12 - 8 ingressi "standard" (logica PNP)	
4.2.3 CN15 - 8 uscite digitali statiche (24V - 2 A)	
4.2.4 CN7 - 1 conteggio (PP, LD) - Asse H	
4.2.5 CN8 - 1 conteggio (PP, LD) - Asse X	
4.2.6 CN9 - 1 conteggio (PP, LD) - Asse non disponibile	
4.2.7 CN10 - 1 conteggio (PP, LD) - Asse non disponibile	
4.2.8 CN17 - 4 uscite analogiche	
4.2.9 CN18 - 4 ingressi analogici 12 bit (Potenz, 0-5V, 0-20mA)	
4.3.1 CN1 - Power supply (Ingresso Alimentazione - 24 Vdc)	
4.3.2 CN2 - PORTA CAN (IN)	
4.3.3 CN7 - Nr.1 conteggio (PP, LD)	
4.3.4 CN8 – Nr.1 conteggio (PP, LD)	
4.3.5 CN6 - n.16 ingressi "standard"	
4.3.6 CN4 - Nr 8 uscite protette	
4.3.7 CN5 - Nr 8 uscite protette	
4.3.8 CN9 - 2 uscite analogiche + 2 ingressi analogici	

P1P31F - 005 : Manuale delle connessioni elettriche

P1P31F - 005 : Manuale delle connessioni elettriche

1. Informazioni

1.1 Release



Il presente documento è valido integralmente salvo errori od omissioni.

1.1.1 Specificazioni

I diritti d'autore di questo manuale sono riservati. Nessuna parte di questo documento, può essere copiata o riprodotta in qualsiasi forma senza la preventiva autorizzazione scritta della QEM.

QEM non presenta assicurazioni o garanzie sui contenuti e specificatamente declina ogni responsabilità inerente alle garanzie di idoneità per qualsiasi scopo particolare. Le informazioni in questo documento sono soggette a modifica senza preavviso. QEM non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi errore che può apparire in questo documento.

Marchi registrati:

- QEM® è un marchio registrato.
- Microsoft® e MS-DOS® sono marchi registrati e Windows® è un marchio della Microsoft Corporation.

2. Descrizione

La applicazione **P1P31F - 005**, installata nell'hardware Qmove J1-P31-FF30, è realizzata per controllare una fresa a ponte con 4 assi per la lavorazione del marmo e del granito. Di seguito riportiamo le caratteristiche principali del software **P1P31F - 005**.

Nel resto del documento sarà nostra cura distinguere tra le caratteristiche <u>standard</u> disponibili subito e le caratteristiche <u>sviluppabili in futuro e opzionali</u>.

2.1 Caratteristiche software implementate

Assi

- Asse X controllati con uscita analogica e uscite digitali per direzione e abilitazione inverter.
- Assi Y, Z, H controllati con una uscita analogica condivisa e uscite digitali per direzione e abilitazione inverter condivise. Il posizionamento tiene conto dell'inerzia (motore asincrono e inverter V/F).

Lavorazioni:

- Funzionalità semiautomatiche per posizionamento degli assi e per tagli singoli.
- Tagli multipli per il taglio di blocchi e lastre con rotazione del banco per taglio di mattonelle.
- Sagomatura di profili dritti con disco orizzontale o verticale.
- Tagli a passate con lama inclinata (per macchine che permettono l'inclinazione del disco).

Disegni:

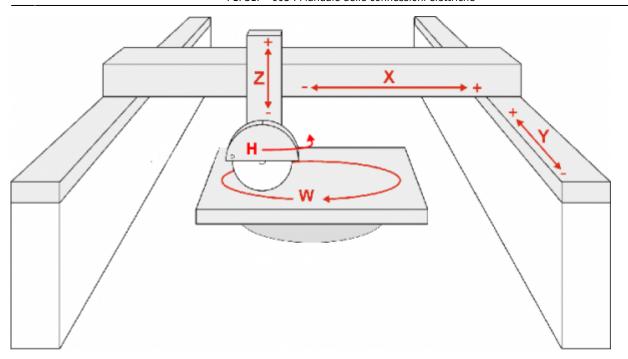
- Programmazione dei profili attraverso un miniCAD implementato direttamente sullo strumento.
- Importazione di profili salvati su file DXF tramite software "Profile Importer" di conversione.

Modalità di lavoro:

- Ripetizione della sagoma programmata.
- Modifica della velocità di movimento della lama durante la lavorazione.
- Compensazione dello spessore e del diametro della lama.

Funzioni accessorie, segnalazioni e allarmi:

- Scelta della lingua;
- Visualizzazione del profilo e della posizione della lama durante la lavorazione.
- Diagnostica degli ingressi e delle uscite.
- Backup e restore dei dati su memoria non volatile (FLASH EPROM).
- Messaggi relativi alla anomalia in corso per facilitare l'identificazione e la soluzione del problema della macchina.
- Messaggi di aiuto per l'operatore.



3. Hardware e collegamenti

3.1 Scheda base

3.1.1 Alimentatore

Lo strumento dovrà essere alimentato a 24Vdc. Non sarà previsto nessun fusibile interno.

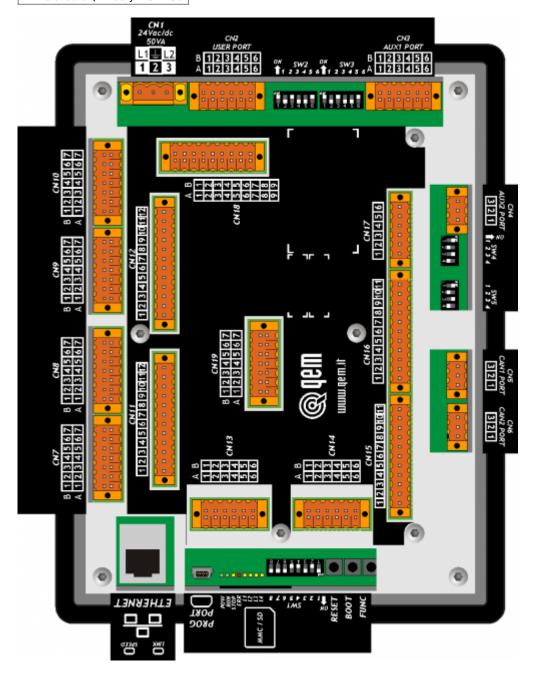
3.1.2 Connettività

Saranno previste in "versione standard", nr. 4 seriali:

- PORTA PROG → Seriale con standard logico TTL per programmazione.
- PORTA USER → Seriale multistandard (RS232, RS422, RS485).
- PORTA CAN → "bus di campo" tipo Canbus.
- PORTA ETHERNET → Seriale per il collegamento in rete con protocollo TCP/IP
- Porta MMC per salvataggio/caricamento dati da memoria esterna.

3.1.3 J1-P31-FF30

Film standard QEM del J1-P31FF30



3.1.4 RMC-1SC01

E' previsto l'utilizzo di un modulo CAN RMC-1SC01-E1/MG2/24V.



3.1.5 Lista I/O

In questo capitolo elenchiamo tutti gli I/O utilizzati e divisi per connettore. Per una descrizione più dettagliata di alcuni degli I/O elencati, vedere nei capitoli successivi dove viene descritto ogni singolo connettore.

3.1.5.1 Ingressi digitali (n. 16)

Nome	Descrizione	Connettore	Hardware
11	JOG X +		
12	JOG X -		
13	JOG Y +	CN11	
14	JOG Y -		11 0215520
15	JOG Z +		J1-P31FF30
16	JOG Z -		
17	Emergenza (Fungo operatore N.C.)		
18	Selettore contatto Manuale (N.O.)		
19	Selettore contatto Automatico (N.O.)		
110	Pulsante Start ciclo automatico (N.O.)		
111	Pulsante Stop ciclo automatico (N.C.)		
l12	Selettore lento (0) / veloce (1)	CN12	11 0215520
l13	Sensore rallentamento asse X	CN12	J1-P31FF30
114	JOG H +		
115	JOG H -		
116	Micro homing asse X (N.O.)		

3.1.5.2 Ingressi digitali (n. 16) su RMC-1SC01

Nome	Descrizione	Connettore	Hardware	
117	FC Asse X + (N.C.)			
118	FC Asse X - (N.C.)			
119	FC Asse Y + (N.C.)			
120	FC Asse Y - (N.C.)			
121	FC Asse Z + (N.C.)			
122	FC Asse Z - (N.C.)			
123	Fault inverter X			
124	Micro homing asse Y (N.O.)			
125	Micro homing asse Z (N.O.) - si seleziona con l8 ALTO Disingombro braccio automatico - si seleziona con l8 BASSO	CN6	CN6	RMC-1SC01-E1
126	Disco in moto			
127	Pressostato			
128	Sonda lubrificazione			
129	Termici (N.C.)			
130	Flussostato			
I31	Fault inverter Y			
132	Fault inverter Z			

3.1.5.3 Uscite digitali (n. 8)

Nome	Descrizione	Connettore	Hardware	
01	Ciclo automatico in corso (fisso)			
02	Spia luminosa allarme (fisso)			
03	Buzzer	CN15		
04	OUT superamento soglia assorbimento		 11-P31FF30	
05	Fine taglio - attivazione scarico		11-6316630	
06	Dischetto orizzontale avanti			
07	Dischetto orizzontale indietro			
08	Riserva			

3.1.5.4 Uscite digitali (n. 16) su RMC-1SC01

Nome	Descrizione	Connettore	Hardware	
09	OUT Avanti asse X			
010	OUT Indietro asse X			
011	OUT Rallentamento asse X			
012	OUT Avanti condivisa per asse Y, Z o H	CN 4	RMC-1SC01-E1	
013	OUT Indietro condivisa per asse Y, Z o H		KMC-13C01-E1	
014	OUT Rallentamento condivisa per asse Y, Z o H			
015	OUT Selezione asse Y			
016	OUT Selezione asse Z			
017	OUT Selezione asse H			
018	Macchina in allarme (ON = macchina ok)			
019	Laser ON			
020	Fine ciclo automatico	CN 5	RMC-1SC01-E1	
021	Elettrovalvola acqua	CN 5	KMC-13C01-E1	
022	Freno Y			
023	Freno Z			
024	Uscita di selezione ingresso analogico Al04			

3.1.5.5 Ingressi di conteggio bidirezionali (n° 4)

Nome	Descrizione	Connettore	Hardware	
PHA1 PHB1	Encoder H	CN7		
PHA2 PHB2	Encoder X	CN8	J1-P31FF30	
PHA3 PHB3	non disponibile	CN9		
PHA4 PHB4	non disponibile	CN10		

3.1.5.6 Ingressi di conteggio bidirezionali (n° 2) su RMC-1SC01

Nome	Descrizione	Connettore	Hardware
PHA5 PHB5	Encoder Y	CN 7	RMC-1SC01-E1
PHA6 PHB6	Encoder Z	CN 8	NMC-13C01-E1

3.1.5.7 Ingressi analogici (n. 4)

Nome	Descrizione	Connettore	Hardware
Al1	Potenziometro velocità X+ (0-10V)	CN18	1-P31FF30
AI2	Potenziometro velocità X- (0-10V)	CINIO	J1-621620
AI3	Corrente assorbita dal disco verticale (0-10V)	CN9	
Al4	Velocità rotazione disco (0-10V) - quando selezionato da O24 LOW	CN9	RMC-1SC01-E1
Al4	Corrente assorbita dal disco orizzontale (0-10V) - quando selezionato da O24 HIGH	CN9	

3.1.5.8 Uscite analogiche (n. 4)

Nome	Descrizione	Connettore	Hardware
AO1	Riserva		
AO2	Riserva	CNITZ	11 001 5500
AO3	non disponibile	CN17	J1-P31FF30
A04	non disponibile		

3.1.5.9 Uscite analogiche (n. 2) su RMC-1SC01

Nome	Descrizione	Connettore	Hardware
AO5	Riferimento velocità per inverter asse X (0-10 V)	CNO	RMC-1SC01-E1
A06	Riferimento velocità per inverter condiviso asse Y, Z o H (0-10 V)	CN9	KINC-12C01-E1

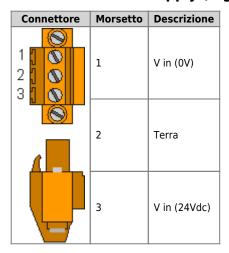
3.1.5.10 Tasti funzione

Nome	Descrizione	Hardware
F1	Abilitazione delle stato di Semiautomatico (solo da manuale)	
F2	Restart del programma in esecuzione	
F3	Azzeramento quota relativa asse Y	
F4	Abilitazione laser	J1-P31FF30
F5	Abilitazione EV acqua (solo in manuale)	
F6	Passaggio a pagina allarmi	
F7	Uscita da ogni pagina (Back)	

4. Connessioni elettriche

4.1 J1-P31-FF30

4.1.1 CN1 - Power supply (Ingresso Alimentazione - 24 Vdc)



4.1.2 CN2 - PORTA USER. Seriale RS232-RS422-RS485 (isolata)

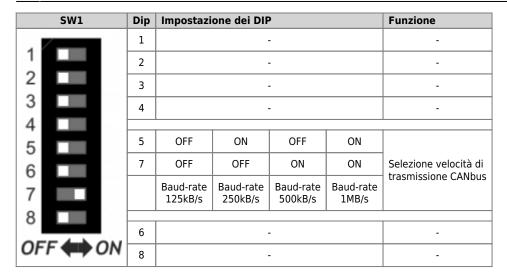
Porta seriale utilizzabile per un collegamento MODBUS RTU (RS422/RS485) con l'R401B (slave) che può comandare le elettrovalvole ON/OFF in modo più reattivo attraverso le schede H1-MH4.

Connettore	Morsetto	Descrizione
	1A	A - Canale A RS485
1A 10 1B	2A	B - Canale B RS485
2A .	3A	0V - Comune Porta seriale.
4A . 4B	4A	0V - Comune Porta seriale.
5A . ● ■ ■ ● 5B	5A	TX (Trasmissione RS232)
6A 🚺 📗 📵 6B	6A	PE - Terra.
	1B	RX - (Ricezione "positiva" RS422)
	2B	RXN - (Ricezione "negativa" RS422)
and the second	3B	TX - (Trasmissione "positiva" RS422)
	4B	TXN - (Trasmissione "negativa" RS422)
	5B	RX (Ricezione RS232)
	6B	PE - Terra.

4.2 CN5 Connettore CAN BUS

	PIN	ID	DESCRIZIONE
1 2 3	1	0V	Comune CAN
N.	2	CAN_L	Comunicazione CAN segnale low
	3 CAN_H	Comunicazione CAN segnale high	

Selettore baud-rate CAN bus



SELEZIONARE 500 kB/s

Settaggio resistenze di terminazione

Impostazione resistenze di terminazione per la linea Canbus.

SW5	Nr. Dip	Impostazione dei DIP	Funzione
1	1	1	Nessuna
2	2	1	Nessulia
4	3	OFF	Resistenze non inserite
OFF ⇔ ON	4	OFF	Resistenze non insente

SELEZIONARE TUTTE OFF

4.2.1 CN11 - 8 ingressi "standard" (logica PNP)

Connetto	re	Pin	ID	Descrizione			
0	1	1	FI1	PNP ¹⁾	Riserva	1.INT05	
	2	2	FI1	NPN ²⁾	Niserva	1.111103	
	4	3	0V	Vout (0 V) - Comune ingressi digitali I1÷I8			
	5 6	4	l1	JOG X+		3.INP01	
	7 8	5	12	JOG X-		3.INP02	
	9 10	6	13	JOG Y+ Il comando si attiva quando il contatto si chiud		3.INP03	
	11	7	14	JOG Y-	in contained si diciva quanto ii contacto si cinade.	3.INP04	
0	12	8	15	JOG Z+		3.INP05	
		9	16	JOG Z-		3.INP06	
		10	17	Emergenza (Fungo operatore N.C.): allarme con contatto aperto.			
		11	18	Selettore contatto manuale: la macchina va in stato manuale se il contatto è chiuso.			
		12	-	n.c.			

Configurazione "NPN":

Morsetto 1 = da cortocircuitare ai 12,24Vdc dell'alimentatore esterno.

Morsetto 2 = Ingresso digitale
Configurazione "PNP":

Morsetto 1 = Ingresso digitale Morsetto 2 = da cortocircuitare al morsetto 3.

4.2.2 CN12 - 8 ingressi "standard" (logica PNP)

Connettore	Pin	ID	Descrizione		Indirizzo		
0	1	FI2	PNP ¹⁾	Diamer	1 INTOC		
2	- -	FI2	NPN ²⁾	Riserva	1.INT06		
4	3	0V	Vout (0 V) - Comune ingress	si digitali I9÷I12			
5	1	19	Selettore contatto autor	natico: la macchina va in stato automatico se il contatto è chiuso.	3.INP09		
7 8	5	110	Pulsante Start ciclo auto	Pulsante Start ciclo automatico: il ciclo automatico si avvia quando il contatto si chiude.			
9		111	Pulsante Stop ciclo autor	Pulsante Stop ciclo automatico (<u>NC</u>): il ciclo automatico si ferma quando il contatto si apre.			
1	1 7	l12	Selettore lento (contatto	Selettore lento (contatto aperto) / veloce (contatto chiuse)			
1	2 8	113	Sensore rallentamento a	sse X: velocità lenta se il contatto è chiuso.	3.INP13		
	9	114	JOG H +	Il comando si attivo quando il contatto si chiudo	3.INP14		
	10	115	JOG H -	ll comando si attiva quando il contatto si chiude.	3.INP15		
	11	116	Micro homing asse X: cor	Micro homing asse X: contatto aperto quando non è impegnato.			
	12	-	n.c.	ı.c.			

Configurazione "NPN": $\mbox{Morsetto 1 = da cortocircuitare ai 12,24Vdc dell'alimentatore esterno. }$

Morsetto 2 = Ingresso digitale Configurazione "PNP":

Morsetto 1 = Ingresso digitale Morsetto 2 = da cortocircuitare al morsetto 3.

4.2.3 CN15 - 8 uscite digitali statiche (24V - 2 A)

Connettor	е	Pin	ID	Descrizione	Indirizzo
0	1	1	V+	Alimentazione uscite (12÷28 Vdc)	
	2	2	01	Ciclo automatico in corso (fisso)	3.OUT01
	4	3	02	Spia luminosa allarme (fisso)	3.OUT02
	5 6	4	-	n.c.	
	7 8	5	03	Buzzer	3.OUT03
	9	6	04	OUT superamento soglia assorbimento	3.OUT04
	11	7	0V	0V Alimentazione uscite	
		8	05	Riserva	3.OUT05
		9	06	Riserva	3.OUT06
		10	07	Riserva	3.OUT07
		11	08	Riserva	3.OUT08

4.2.4 CN7 - 1 conteggio (PP, LD) - Asse H

Connettore	Pin	ID	Descrizione		Indirizzo
	1A		Internal bridge - 1A to	1B	
1A 🕒 🔳 🕒 1B	2A	PHA1	Fase A conteggio 1	DND	3.CNT01
2A 0 2B	3A	PHB1	Fase B conteggio 1	PNP Push-Pull ¹⁾	3.CN101
3A 3B 3B	4A	Z1	Z conteggio 1	l usii-i uii	1.INT01
4A 0 4B 0 4B	5A	0V			
6A . 6B	6A	0V	Comune degli ingress	omune degli ingressi di conteggio	
7A 🕒 🔳 🕒 7B	7A	0V			
0	1B		Internal bridge - 1A to	1B	
	2B	PHA1+	+ PHA conteggio 1		3.CNT01
	3B	PHB1+	+ PHB conteggio 1		3.CN101
	4B	Z1+	+ Z conteggio 1	Line Driver	1.INT01
	5B	PHAN1	- PHA conteggio 1	Line Driver	3.CNT01
	6B	PHBN1	- PHB conteggio 1		3.CN101
	7B	ZN1	- Z conteggio 1		1.INT01

Configurazione conteggio di tipo PNP/Push-Pull:
- Morsetto 5B = collegare al morsetto 5A
- Morsetto 6B = collegare al morsetto 6A
- Morsetto 7B = collegare al morsetto 7A

4.2.5 CN8 - 1 conteggio (PP, LD) - Asse X

Connettore	Pin	ID	Descrizione		Indirizzo
	1A		Internal bridge - 1A to	1B	
1A 🕒 🔳 🕒 1B	2A	PHA2	Fase A conteggio 2	DNID	3.CNT02
2A 0 2B	3A	PHB2	Fase B conteggio 2	PNP Push-Pull ¹⁾	3.CN102
3A 3B 3B	4A	Z2	Z conteggio 2	l usii-i uii	1.INT02
4A 0 4B 0 4B	5A	0V			
6A . 6B	6A	0V	Comune degli ingressi di conteggio		
7A 🕒 🔳 🕒 7B	7A	0V			
0	1B		Internal bridge - 1A to	1B	
	2B	PHA2+	+ PHA conteggio 2		3.CNT02
	3B	PHB2+	+ PHB conteggio 2		3.CN102
	4B	Z2+	+ Z conteggio 2	Line Driver	1.INT02
	5B	PHAN2	- PHA conteggio 2	Line Driver	3.CNT02
	6B	PHBN2	- PHB conteggio 2		3.CN102
	7B	ZN2	- Z conteggio 2		1.INT02

Configurazione conteggio di tipo PNP/Push-Pull:
- Morsetto 5B = collegare al morsetto 5A
- Morsetto 6B = collegare al morsetto 6A
- Morsetto 7B = collegare al morsetto 7A

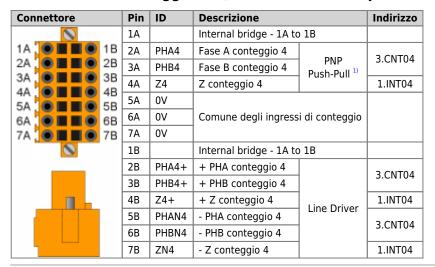
4.2.6 CN9 - 1 conteggio (PP, LD) - Asse non disponibile

Connettore	Pin	ID	Descrizione		Indirizzo
0	1A		Internal bridge - 1A to	1B	
1A 🕒 🔳 🕒 1B	2A	PHA3	Fase A conteggio 3	DND	3.CNT03
2A 0 2B	3A	PHB3	Fase B conteggio 3	PNP Push-Pull ¹⁾	3.CN103
3A	4A	Z3	Z conteggio 3	l usii-i uii	1.INT03
5A . 6 5B	5A	0V			
6A . 6B	6A	0V	Comune degli ingress	di conteggio	
7A 🚺 🔳 🔳 🕡 7B	7A	0V			
0	1B		Internal bridge - 1A to	1B	
	2B	PHA3+	+ PHA conteggio 3		3.CNT03
	3B	PHB3+	+ PHB conteggio 3		3.CN103
	4B	Z3+	+ Z conteggio 3	Line Driver	1.INT03
	5B	PHAN3	- PHA conteggio 3	Line Driver	3.CNT03
	6B	PHBN3	- PHB conteggio 3		3.CN103
	7B	ZN3	- Z conteggio 3		1.INT03

. Configurazione conteggio di tipo PNP/Push-Pull: - Morsetto 5B = collegare al morsetto 5A

- Morsetto 6B = collegare al morsetto 6A Morsetto 7B = collegare al morsetto 7A

4.2.7 CN10 - 1 conteggio (PP, LD) - Asse non disponibile



Configurazione conteggio di tipo PNP/Push-Pull:

- Morsetto 5B = collegare al morsetto 5A
- Morsetto 6B = collegare al morsetto 6A Morsetto 7B = collegare al morsetto 7A

4.2.8 CN17 - 4 uscite analogiche

Connettore		Pin	ID	Descrizione	Indirizzo
0	1 2	1	GA01	Comune uscite analogiche A01÷A02	
	3	2	A01	Riserva	3.AN01
	5 6	3	AO2	Riserva	3.AN02
		4	GA02	Comune uscite analogiche A03÷A04	
		5	AO3	Non disponibile	3.AN03
		6	A04	Non disponibile	3.AN04

4.2.9 CN18 - 4 ingressi analogici 12 bit (Potenz, 0-5V, 0-20mA)

Connettore		Pin	ID	Descrizione	Indirizzo
	1	1	GAI	Comune ingressi analogici	
	2	2	IA1	Potenziometro velocità X+	3.Al01
	4 5	3	SEL1V	Selettore ingresso analogico 1 voltmetrico 0÷10V 1)	
	6 7	4	SEL1C	Selettore ingresso analogico 1 amperometrico 0÷20mA 2)	
	8	5	GAI	Comune ingressi analogici	
0		6	IA2	Potenziometro velocità X-	3.AI02
		7	SEL2V	Selettore ingresso analogico 2 voltmetrico 0÷10V 3)	
		8	SEL2C	Selettore ingresso analogico 2 amperometrico 0÷20mA ⁴⁾	
		9	VREF	Tensione di riferimento	

 $^{^{31.31}}$ Collegando questo morsetto a GAI, l'ingresso funziona come voltmetrico $0\div10V$ $^{21.41}$ Collegando questo morsetto a GAI, l'ingresso funziona come amperometrico $0\div20mA$

4.3 RMC-1SC01

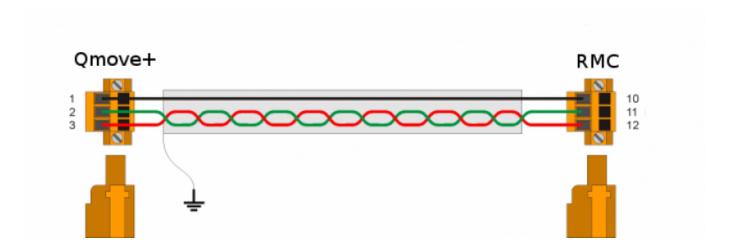
4.3.1 CN1 - Power supply (Ingresso Alimentazione - 24 Vdc)

Connettore	Morsetto	Descrizione
1 () ()	1	V in (0V)
	2	Terra
	3	V in (24Vdc)

4.3.2 CN2 - PORTA CAN (IN)

CONNETTORE	PIN	ID	DESCRIZIONE
1 2 3	1	0V	Comune CAN
	2	CAN_L	Comunicazione CAN segnale low
	3	CAN_H	Comunicazione CAN segnale high

4.3.2.1 Cavo di collegamento CAN OPEN



4.3.2.2 Settaggio DIP switch su RMC-1SC01

4.3.2.2.1 **DIP-SWITCH SW2**

Descrizione funzionalità

SW2		Nr. DIP	Funzione
1		1	OFF
2	Selezione della velocità di trasmissione del Canbus	2	ON
3		Baud-Rate	500Kb
3		3	ON
4		4	OFF
5	Selezione dell'indirizzo del modulo Canbus slave	5	OFF
6		6	OFF
OFF ←→ ON		ID	1

SELEZIONARE 500 kB/s

4.3.2.2.2 Settaggio resistenze di terminazione

<u>Impostazione resistenze di terminazione per la linea Canbus.</u>

SW5	Nr. Dip	Impostazione dei DIP	Funzione
1	1	1	Nessuna
2	2	1	Nessuna
4	3	ON	Resistenze inserite
OFF 🖚 ON	4	ON	Resistenze insente

SETTARE A "ON"

4.3.3 CN7 - Nr.1 conteggio (PP, LD)

Connettore	Morsetto	ID	Descrizione		Indirizzo	
	1A (52A)		Internal bridge 1A -1B			
1A 🚺 🗨 🔳 🔘 1B	2A (53A)	PHA5	Fase A conteggio asse Y		4.CNT01	
2A 0 2B	3A (54A)	PHB5	Fase B conteggio asse Y	PNP Push-Pull ¹⁾	4.CN101	
3A 3B 3B	4A (55A)	Z5	finecorsa disco orizzontale indietro		4.INP17	
4A 0 4B 5A 5B	5A (56A)	0V		•		
6A . 6B	6A (57A)	0V	OV Comune degli ingressi di conteggio			
7A 🕒 🔳 🕒 7B	7A (58A)	0V	0V			
0	1B (52B)		Internal bridge 1A -1B			
	2B (53B)	PHA5+	+ PHA conteggio asse Y		4 CNTO1	
	3B (54B)	PHB5+	+ PHB conteggio asse Y		4.CNT01	
	4B (55B)	Z5+	+ Z conteggio asse Y	line Deiver	4.INT17	
	5B (56B)	PHA5-	- PHA conteggio asse Y	Line Driver	4 CNIT01	
	6B (57B)	PHB5-	- PHB conteggio asse Y]	4.CNT01	
	7B (58B)	Z5-	- Z conteggio asse Y		4.INP17	

¹⁾ Configurazione conteggio di tipo PNP/Push-Pull: Morsetto 5B (56B): collegare al morsetto 5A (56A) Morsetto 6B (57B): collegare al morsetto 6A (57A) Morsetto 7B (58B): collegare al morsetto 7A (58A)

4.3.4 CN8 - Nr.1 conteggio (PP, LD)

Connettore Morsetto ID		ID	Descrizione	Indirizzo	
	1A (59A)		Internal bridge 1A -1B		
1A 🚺 🗨 🔳 🔘 1B	2A (60A)	PHA5	Fase A conteggio asse Z		4.CNT02
2A 0 2B	3A (61A)	PHB2	Fase B conteggio asse Z	PNP Push-Pull ¹⁾	4.CN102
3A 0 3B 3B	4A (62A)	Z2	finecorsa disco orizzontale avanti		4.INP18
4A 0 4B 0 4B	5A (63A)	0V			
6A . 6B	6A (64A)	0V	Comune degli ingressi di conteggio		
7A 🕒 🔳 🕒 7B	7A (65A)	0V			
0	1B (59B)		Internal bridge 1A -1B		
	2B (60B)	PHA2+	+ PHA conteggio asse Z		4.CNT02
	3B (61B)	PHB2+	+ PHB conteggio asse Z		4.CN102
	4B (62B)	Z2+	+ Z conteggio asse Z	Line Driver	4.INT18
	5B (63B)	PHA2-	- PHA conteggio asse Z	Line Driver	4.CNT02
	6B (64B)	PHB2-	- PHB conteggio asse Z		4.CN102
	7B (65B)	Z2-	- Z conteggio asse Z		4.INP18

¹⁾ Configurazione conteggio di tipo PNP/Push-Pull: Morsetto 5B (56B): collegare al morsetto 5A (56A) Morsetto 6B (57B): collegare al morsetto 6A (57A) Morsetto 7B (58B): collegare al morsetto 7A (58A)

4.3.5 CN6 - n.16 ingressi "standard"

Connettore	Morsetto	Tipo di contatto	ID	Descrizione		Indirizzo
	1 (34)	NC	117	FC asse X+		4.INP01
2	2 (35)	NC	118	FC asse X-		4.INP02
3	3 (36)	NC	119	FC asse Y+	Tubbi sagbabbi abiyai ayyanda il FC yan biyanayanba	4.INP03
5	4 (37)	NC	120	FC asse Y-	Tutti contatti chiusi quando il FC non è impegnato.	4.INP04
6	5 (38)	NC	121	FC asse Z+		4.INP05
7 8	6 (39)	NC	122	FC asse Z-		4.INP06
9	7 (40)	NC	123	Fault inverter a	sse X: se un inverter va in fault, il contatto si apre.	4.INP07
10	8 (41)	NO	124	Micro homing a	sse Y: contatto aperto quando non è impegnato.	4.INP08
12	9 (42)	-	P1	Polarizzatore I17	- 124	
13	10 (43)	NO	125	Micro homing a	sse Z: contatto aperto quando non è impegnato.	4.INP09
15	11 (44)	NO	126	Segnale disco i	n moto: contatto chiuso quando il disco è in rotazione.	4.INP10
16	12 (45)	NO	127	Pressostato: il c	ontatto si apre quando manca l'aria.	4.INP11
18	13 (46)	NO	128	Sonda lubrificaz	zione: contatto chiuso quando avviene la lubrificazione.	4.INP12
	14 (47)	NC	129	Termici: va in all	arme quando il contatto si apre.	4.INP13
	15 (48)	NO	130	Flussostato: il c	ontatto si apre quando manca l'acqua.	4.INP14
	16 (49)	NO	131	Fault inverter a	sse Y: se un inverter va in fault, il contatto si apre.	4.INP15
	17 (50)	NO	132	Fault inverter a	sse Z: se un inverter va in fault, il contatto si apre.	4.INP16
	18 (51)	-	P2	Polarizzatore I25	- 132	



Configurazione "NPN": Morsetto 9 = da cortocircuitare al +24 Volt Morsetto 18 = da cortocircuitare al +24 Volt



Configurazione "PNP": Morsetto 9 = da cortocircuitare a 0 Volt Morsetto 18 = da cortocircuitare a 0 Volt

4.3.6 CN4 - Nr 8 uscite protette

Connetto	re	Morsetto	ID	Descrizione	Indirizzo
	1	1 (10)	V+	Ingresso alimentazione uscite (12÷28Vdc)	
	2	2 (11)	01	OUT Avanti asse X	4.OUT01
	3 4	3 (12)	02	OUT Indietro asse X	4.OUT02
	5 6	4 (13)	03	OUT Rallentamento asse X	4.OUT03
	7	5 (14)	04	OUT Avanti condivisa per asse Y, Z o H	4.OUT04
	9	6 (15)	V-	Ingresso alimentazione uscite (12÷28Vdc)	
	10 11 12	7 (16)	V+	Ingresso alimentazione uscite (12÷28Vdc)	
0		8 (17)	05	OUT Indietro condivisa per asse Y, Z o H	4.OUT05
		9 (18)	06	OUT Rallentamento condivisa per asse Y, Z o H	4.OUT06
		10 (19)	07	OUT Selezione asse Y	4.OUT07
		11 (20)	08	OUT Selezione asse Z	4.OUT08
		12 (21)	V-	Ingresso alimentazione uscite (12÷28Vdc)	

4.3.7 CN5 - Nr 8 uscite protette

Connetto	re	Morsetto	ID	Descrizione	Indirizzo	
	1	1 (22)	V+	Ingresso alimentazione uscite (12÷28Vdc)		
	2	2 (23)	09	OUT Selezione asse H	4.OUT09	
	4	3 (24)	010	Macchina in allarme	4.OUT10	
	5 6	4 (25)	011	Laser ON	4.0UT11	
	7	5 (26)	012	Fine ciclo automatico	4.0UT12	
	9 10 11 12	6 (27)	V-	Ingresso alimentazione uscite (12÷28Vdc)		
		11	7 (28)	V+	Ingresso alimentazione uscite (12÷28Vdc)	
0		8 (29)	013	Elettrovalvola acqua	4.0UT13	
		9 (30)	014	Freno Y	4.0UT14	
		10 (31)	015	Freno Z	4.OUT15	
		11 (32)	016	Uscita di selezione ingresso analogico Al04	4.OUT16	
		12 (33)	V-	Ingresso alimentazione uscite (12÷28Vdc)		

4.3.8 CN9 - 2 uscite analogiche + 2 ingressi analogici

Connettore	Morsetto	ID	Descrizione	Indirizzo
	1A (66A)	AO1	Riferimento velocità per inverter asse X (0-10 V)	4.AN01
	2A (67A)	GAO	Comune uscite analogiche	
	3A (68A)	n.c.		
	4A (69A)	Vref		
	5A (70A)	Sel.1 Corr. (* *)		
	6A (71A)	Sel.1 Volt (*)		
	7A (72A)	IA3	Corrente assorbita dal disco (0-10V)	4.AI01
	8A (73A)	GAI	Comune ingressi analogici	
	1B (66B)	AO2	Riferimento velocità per inverter condiviso asse Y, Z o H (0-10 V)	4.AN02
	2B (67B)	GAO	Comune uscite analogiche	
	3B (68B)	n.c.		
	4B (69B)	Vref		
	5B (70B)	Sel.2 Corr. (* *)		
	6B (71B)	Sel.2 Volt (*)		
	7B (72B)	IA4	Velocità rotazione disco (0-10V) - quando selezionato da O24 LOW	4.AI02
	7B (72B)	IA4	Corrente assorbita dal disco orizzontale (0-10V) - quando selezionato da O24 HIGH	4.AI02
	8B (73B)	GAI	Comune ingressi analogici	



(*) = Selezione 0 - 10 Volt \square Collegare a GAI (* *) = Selezione 0 - 20 mA \square Collegare a GAI

Documento generato automaticamente da **Qem Wiki** - https://wiki.qem.it/

Il contenuto wiki è costantemente aggiornato dal team di sviluppo, è quindi possibile che la versione online contenga informazioni più recenti di questo documento.